Zeitschrift: Bulletin de la Société Vaudoise des Sciences Naturelles

Herausgeber: Société Vaudoise des Sciences Naturelles

**Band:** 61 (1940-1941)

**Heft:** 251

**Artikel:** Herborisations pendant une croisière dans l'Adriatique et autour de la

Grèce en 1938

**Autor:** Maillefer, Arthur

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-272974

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# BULLETIN DE LA SOCIETE VAUDOISE DES SCIENCES NATURELLES

Vol. 61 1940 N° 251

# Herborisations pendant une croisière dans l'Adriatique et autour de la Grèce, en 1938

PAR

## Arthur MAILLEFER

(Séance du 8 juillet 1939.)

Cette croisière, organisée par la Confrérie des Pirates d'Ouchy, s'est effectuée sur le yacht à voiles *Universitas*; je suis très reconnaissant au Dr Francis Messerli, président de la Confrérie, pour le dévouement qu'il a montré en préparant cette croisière qui me laissera les meilleurs souvenirs. C'était pour moi une superbe occasion d'apprendre à connaître une région dont la flore m'était inconnue; dans toutes mes herborisations, j'ai eu en M. Georges Perriraz, inspecteur scolaire, un compagnon aimable et complaisant, sans lequel il m'eut été impossible de récolter autant de matériaux en si peu de temps. La période n'était pas particulièrement favorable (24 juillet au 13 août), mais elle m'a permis de trouver des plantes à floraison tardive qui échappent à ceux qui choisissent l'époque classique, le printemps.

L'Universitas nous attendait à Split (Spalato) en Yougoslavie ; le 24 juillet, avant son départ, une promenade autour de la citadelle qui garde la ville au sud nous montre une végétation complètement desséchée sur un sol réduit à l'état pulvérulent ; nous récoltons une quinzaine de plantes qui out trouvé le moyen de résister à cette misère :

Heleochloa alopecuroides Host, Scleropoa rigida Griseb, Bromus fasciculatus Presl., Parietaria vulgaris Hill var. microphylla Hayek, Delphinium peregrinum L., Lepidium graminifolium L., Roripa thracica Griseb., Malva sylvestris L., Eryngium creticum Lam, Antir-

rhinum Orontium L., Erigeron crispus Pour., Carlina corymbosa L., Centaurea Calcitrapa L. var. idaea Gandoger, C. solsticialis L. et Carthamus creticus L.

Le départ se fit le soir ; pendant la nuit, sans lune, à 2 heures, une secousse amène tout le monde sur le pont ; le bateau est échoué sur un banc de sable ; le petit jour nous montre que nous sommes près de Vijanic, presqu'île de Peljesac ; pendant les opérations de renflouage, le canot nous mène sur la rive ; là, sur la grève même, ou en bordure des champs, autour d'une petite chapelle, nous récoltons :

Allium ampeloprasum L. ssp. eu-ampeloprasum A. u. G., Osyris alba L., Beta vulgaris L. var. perennis L., Nigella Damascena L., Delphinium peregrinum L. var. transiens (Hal.) Hayek, Glaucium leiocarpum Boiss., Capparis rupestris S. S., Psoralea bituminosa L., Euphorbia Paralias L., Daucus setulosus Guss. in DC, Orlaya Daucorlaya Murb., Vitex Agnus-castus L., Inula candida (L.) Cass. var. verbascifolia (Hausskn.) Fiori, Helichrysum italicum (Roth) Don var. microphyllum (Willd.) Boiss., Carlina corymbosa L., Centaurea glaberrima Tsch. ssp. divergens (Vis.) Hayek, Picris hieracioides L. ssp. eu-hieracioides (Saut.) Hayek, Reichardia picroides (L.) Guz.

La bateau n'arrivant pas à se dégager et la marée qui devait le délivrer n'étant prévue que pour midi, notre société se fait transporter en canot à moteur sur l'île de Korkula qui se trouve vis-à-vis; de Korkula, nous partons immédiatement dans la direction de la colline de St-Blasius au sommet de laquelle est une forteresse bâtie autrefois par les Anglais; la colline est couverte d'un maquis et vers le haut par une forêt de pins qui doit être l'œuvre des forestiers. Nous récoltons en montant:

Asplenium Adiantum-nigrum L. ssp. Onopteris (L.) Heuf., Cupressus sempervirens var. pyramidalis (Targ.-Tozz.) Nym., Juniperus Oxycedrus L., Pinus halepensis Miller, Agrostis Spica-venti L., Lagurus ovatus L., Melica ciliata L., Briza maxima L., Dactylis glomerata L. var. hispanica (Roth) Rchb., Cynosurus echinatus Host, Scleropoa rigida (L.) Griseb., Brachypodium ramosum (L.) S. S. et sa var. phoenicoides (L.) Koch, Smilax aspera L. ssp. eu-aspera Hayek et Margraff, Quercus Ilex, Parietaria vulgaris Hill var. microphylla (Bach) Hayek, Osyris alba L., Clematis Flammula L. var. heterophylla Vis., Laurus nobilis L., Cotyledon horizontalis Juss., Ononis ramosissima Desf. Pistacia Lentiscus L., Cistus salvifolius L., Myrtus communis L. var. italica L., Hedera Helix L., Arbutus Unedo L., Satureja Calamintha (L.) Aschers. ssp. menthaefolia (Host) Gams var. ascendens (Jord.) Briquet et ssp. Nepeta (L.) Briquet em.

Gams, Origanum vulgare L. ssp. viride (Boiss.) Hayek, Salvia officinalis L., Teucrium Polium L. var. intermedium Celak, Verbascum sinuatum L., Galium Mollugo L. ssp. erectum (Huds.) Briq., Viburnum Tinus L., Helychrysum italicum (Roth) Boiss. var. microphyllum (Willd.) Boiss., Inula candida (L.) Cass. var. verbascifolia (Hausskn.) Fiori, Lactuca contracta Vel.

Au sommet, un orage nous surprend en train de cartabler; nous sommes obligés de redescendre au galop à Korkula, où nous arrivons trempés. Peu après midi, nous voyons arriver l'Universitas poussé par le vent du nord, la mistra; nous embarquons, et le lendemain 24 juillet nous arrivons au matin à Gruz, le port de Dubrovnic, l'antique Raguse, où le tramway nous transporte; visite de la ville, puis herborisation sur un rocher au bord de la mer, qui porte à son sommet le fort de Lovrljenac; un escalier nous mène en haut à travers une garide où croissent:

Agrostis Spica-venti L., Lagurus ovatus L., Dactilis glomerata L. var. hispanica (Roth) Rohl., Festuca vulgaris (Koch) Hayek var. firmula (Hackel) Briq. em. Gams, Bromus fasciculatus Presl., Agropyrum intermedium (Host) Pal., Triticum villosum (L.) M. B., Allium ampeloprasum L. ssp. eu-ampeloprasum A. u. G., Silene vulgaris (Moench) Garcke ssp. angustifolia (Guss.) Hayek, Tunica rigida (L.) Boiss., Reseda alba L. var. leptostachys Heldr., Cotyledon horizontalis Guss., Eryngium amethistinum L., Crithmum maritimum L., Echium italicum L. var. siculum Lacaita, Statice cancellata Bernh., Satureja Calamintha (L.) Scheele ssp. Nepeta (L.) Briq., Verbascum pulverulentum Vill., Scabiosa Columbaria L. ssp. dubia (Vel.) K. Maly, Asteriscus spinosus (L.) Sch. Bip., var. croaticus (Graebn.) Fiori, Centaurea cristata Bartl., Reichardia picroides (L.) Roth var. vulgaris 1. pinnatifida Fiori.

Le soir, l'Universitas sort du port et file par un beau vent arrière sur Corfou où il arrive le surlendemain matin, 28 juillet; débarquement; départ en automobiles pour Canoni à l'entrée de l'ancien port de Corfou, ensablé et devenu marécageux; magnifique forêt de vieux oliviers sur une pente qui descend vers le marais. Récolté dans celui-ci Scirpus maritimus L. et dans le bois d'oliviers dans l'herbe desséchée:

Heleochloa alopecuroides (Pill. Mitterp.) Host, Cynodon Dactylon L., Cynosurus echinatus L., Triticum villosum (L.) M.B., Delphinium peregrinum L., Diplotaxis muralis (L.) DC, Eryngium creticum Lam., Corydothymus capitatus (L.) Rchb. fil., Origanum vulgare L. ssp. viride Boiss.) Hausskn., Mentha Pulegium L. var. villosa Benth., Teucrium Polium L., var. racemiflorum Bornm. et var. pur-

purascens Vis., Verbena officinalis L., Echium plantagineum L., Plantago lanceolata L. var. microcephala Pilger.

Nous rentrons à *Corfou* où nous faisons l'ascension de la *vieille citadelle*; nous y récoltons:

Spergularia salina J. et C. Presl. var. heterosperma (Guss.) Gürke, Lepidium graminifolium L., Artemisia arborescens L., Centaurea idaeus Boiss et Heldr. et Reichardia intermedia (Schultz) Hayek.

Vers midi, nous nous embarquons; nous passons de nuit au large de l'île de Leucades et à l'ouest de celle d'Ithaque; nous avons le plaisir d'admirer la phosphorescence de la mer; le matin nous entrons dans le golfe de Patras; nous descendons à *Patras*; une rapide herborisation autour de la citadelle, un peu après midi, par une chaleur épouvantable, nous procure (29 juillet):

Phleum subulatum (Savi) A. u. G., Holcus setiglumis Boiss. et Reut., Hordeum bulbosum L., Chenopodium album L. var. opulifolium (Schrad.) Fiori, Amaranthus lividus L. var. adscendens (Lois.) Thellung, Lepidium graminifolium L., Malva silvestris L. var. incanescens Griseb., Hypericum crispum L., Eryngium campestre L. var. virens Link., Heliotropium villosum Willd., Satureja Calamintha (L.) Scheele, ssp. Nepeta (L.) (Briq. em. Gams, Corydothymus capitatus (L.) Rchb. fil., Hyoscyamus albus L., Reichardia picroides (L.) Roth var. leontodontiformis Ginzb.

Apprenant que les autorités grecques nous ont préparé une réception à Missolonghi, nous frétons un vapeur pour traverser le golfe. Le port de Missolonghi est accessible par un canal nouveau creusé sur plusieurs kilomètres dans un marais salant, où les indigènes habitent des maisons sur pilotis comme nos lacustres; au port, réception par les autorités de la ville et par le colonel Pteris qui nous accompagnera dans le reste de notre périple autour de la Grèce et sera notre aimable cicérone. Entre le port et la ville, nous récoltons dans le marais salé:

Salicornia fruticosa L., Atriplex Halimus L., Salsola Kali L.

Nous nous rendons ensuite en voiture sur le champ de la bataille transformé en un beau parc pieusement entretenu; les souvenirs de 1825 furent évoqués; nous glanons par-ci par-là;

Heleochloa alopecuroides (Pill et Mitter). Host, Lagurus ovatus L., Cynodon Dactylon L., Lepturus cylindricus (Willd.) Trin., Cyperus longus L., Erigeron crispus, Pourret.

Retour à Patras; départ de l'Universitas qui entre de nuit dans le golfe de Corinthe et nous débarque le matin (30 juil-let) à Itea. Nous prenons un autocar pour nous conduire à Delphes; nous traversons d'abord une plaine occupée par une immense forêt d'oliviers; puis nous commençons à monter le long de la montagne par une route en lacets; à mi-hauteur, l'autocar se refuse à aller plus loin; je ne fus pas trop mécontent de cette panne, curieux de voir de plus près la végétation de la pente; nous partons à pied, montant tout droit la pente; c'est une garide, coupée par-ci par-là par un champ où la moisson a été faite depuis longtemps, et où il ne reste pas un poil d'herbe, si ce n'est de distance en distance un grand chardon. Voici les plantes récoltées dans cette pente:

Dactylis glomerata L. var. hispanica (Roth) Rohl., Festuca glauca Lam., Scleropoa rigida (L.) Griseb., Bromus sterilis L., Polycarpon tetraphyllum L., Poterium spinosum L. (très abondant), Hypericum crispum L., Heliotropium suaveolens M. B., Corydothymus capitatus (L.) Rchb. fil. (dominant), Mentha microphylla C. Koch ssp. illyrica (Borbas et H. Br.) Hayek, Ballota acetabulosa (L.) Benth., Carlina lanata L., Echinops albidus Boiss. et Spenner, Reichardia picroides (L.) Roth var. leontodontiformis Ginzb.

Arrivé à l'endroit où la route est redevenue à peu près horizontale, il n'y a pas encore d'autocar; nous continuons donc à pied jusqu'aux ruines de Delphes; visite du musée et des ruines; nous récoltons près de la source sacrée:

Adiantum Capillus-Veneris L.

Les ruines et le maquis qui s'étend entre celles-ci et le musée nous offrent:

Juniperus phoenicea L., Agrostis Spica-venti L., Triticum ovatum (L.) Gr. God., Tunica glumacea Chaub. et Bory, Tunica illyrica (L.) Fisch. et Mey., Polycarpon tetraphyllum L. var. diphyllum (Cav.) DC, Lepidium graminifolium L., Alyssum saxatile L. ssp. orientale (Ard.) Beck (forme monstrueuse à ovules remplacés par un petit bourgeon floral), Capparis sicula Duby, Rubus ulmifolius Schot. var. anatolicum Focke, Malva silvestris L. var. incanescens Griseb., Punica Granatum L., Caucalis daucoides L., Olea europaea L., Heliotropium villosum Willd., Satureja Calamintha ssp. Nepeta (L.) Brig., S. Juliana L., Corydothymus capitatus (L.) Rchb. fil., Teucrium

Polium L. var. intermedium Celak., Inula parnassica Boiss. Heldr., Chrysanthemum Coronarium L., Echinops commutatus Jur., Centaurea achaia Boiss. Heldr., Reichardia picroides (L.) Roth, var. hypochoeridifolium Ginzb., Chondrilla juncea L. et Lactuca viminea (L.) Presl.

Retour à Itea; embarquement; nous voguons dans la direction du canal de Corinthe où nous passons au coucher du soleil dans un splendide embrasement des rochers; le lendemain à l'aube nous sommes devant l'île d'Egine; le mistra souffle si fort que nous devons aborder dans une petite crique abritée, l'anse de Hagia Marinas; le canot nous mène à terre; nous sautons sur une plate-forme rocheuse et nous montons en ligne droite vers le temple antique au sommet de la colline; nous traversons des garides à Corydothymus et une forêt de pins; les arbres y sont saignés pour obtenir la térébenthine; en redescendant, nous traversons un petit vallon boisé; voici les plantes récoltées (31 juillet):

Juniperus phoenicea L., Agrostis Spica-venti L., Scleropoa rigida (L.) Griseb., Sedum altissimum Poiret, Trifolium arvense L. var. longisetum Boiss., Pistacia Lentiscus L., Cistus villosus L. ssp. euvillosus Hayek var. villosus (L.) Jancka, et ssp. creticus (L.) Hayek var. Tenorei (Willk.) Hayek, Fumana ericoides (Cav.) Pan. var. glandulosa Pan., Corydothymus capitatus (L.) Rchb., fil., Teucrium Polium L. var. intermedium Celak., Hyoscyamus albus L., Verbascum pulverulentum Vill., Helichrysum italicum (Roth) Don var. microphyllum (Willd.) Boiss., Crupina Crupinastrum Vis.

Départ par un fort vent debout pour le Pirée: visite d'Athènes; promenade en autocar au cap Sounion, le point le plus méridional de l'Attique; nous y trouvons le *Statice sinuata* L.; nous fêtons le 1<sup>er</sup> août avec la colonie suisse d'Athènes et au milieu de la nuit nous partons pour les Cyclades; superbe tempête par le plus merveilleux des soleils et le soir du 2 août, nous entrons dans le port de *Syra* (Hermoupolis), centre des Cyclades; des aimables éclaireurs parlant un très bon français nous conduisent dans une steppe rocheuse où nous pouvons récolter:

Heleochloa alopecuroides (Pill. et Mitt.) Host, Lagurus ovatus L., Aira capillaris Host, Avena sterilis L., Dactylis glomerata L. var. hispanica (Roth) Rohl, Bromus fasciculatus Presl., Corydothymus capitatus (L.) Rchb. fil., Phlomis lanata Wild., Nicotiana glauca Grak., Plantago Lagopus L., Carlina graeca Heldr. Sart., Centaurea spinosa L. var. glabrata Heldr.

Nous passons la nuit à l'abri dans le port; nous devions le lendemain visiter les îles de Delos et de Mikonos; mais la tempête ne permit pas à l'Universitas d'entrer dans les ports; nous avons passé la plus grande partie de la journée ancrés dans une anse de Mikonos, à 20 m. du bord; le capitaine ne nous autorise malheureusement pas à débarquer; l'après-midi, nous partons, en direction sud, avec grand vent arrière; nous arrivons de nuit dans le port de Naxia, capitale de l'île de Naxos, la plus grande des Cyclades. La population fête le deuxième anniversaire de la révolution; des hauts-parleurs déversent des flots de discours et de musique.

Le lendemain, nous récoltons dans le port, au bord de la mer et sur des tas de décombres (4 août):

Heleochloa alopecuroides (Pill. M.) Host, Salicornia fruticosa L., Mesembryanthemum crystallinum L., Glaucium leiocarpum Boiss., Hyoscyamus albus L., Plantago Coronopus L., Chrysanthemum Coronarium L.

Sur l'îlot de Dia, relié à Naxos par une digue, nous récoltons autour des ruines d'un temple:

Cynosurus echinatus L., Atriplex Halimus L., Malcolmia Chia (L.) DC, Statice oleifolia (Mill.) S. S., Reichardia intermedia (Schultz) Науек.

Nous continuons ensuite notre navigation vers le sud; l'après-midi nous entrons dans la baie-cratère de Santorin; nous débarquons à Oia et montons par un sentier tracé dans les laves et les cendres volcaniques jusqu'au bourg de Phinikia, placé tout au sommet de la falaise. Voici les plantes récoltées entre le bord de la mer et *Phinikia* (4 août):

Andropogon distachyus L., Milium effusum L., Cynodon Dactylon L., Atriplex Halimus L., Mesembryanthemum crystallinum L., Cakile maritima Scop. var. aegyptiaca Willd., Capparis rupestris S. S., Echium diffusum S. S. var. incanum (Boiss. Heldr.) Hayek, Statice oleifolia (Mill.) S. S., Satureja Thymbra L., Solanum Lycopersicum L. (forme à petits fruits, dont nous trouverons de grandes cultures sur l'autre versant près de Phinikia), Nicotiana glauca Graham, Helichrysum Italicum (Roth) Don var. microphyllum (Willd.) Boiss., Echinops Neumayeri Vis. ?, Reichardia picroides (L.) Roth, var. hypochoeridifolium Ginzb.

De Phinikia, nous longeons la ligne de faîte de l'île jusqu'au Mont Megadovonno, admirant la vue et notant les immenses cultures de tomates et les vignes du versant externe de l'île; la végétation est à peu près la même que dans la montée, mais plus pauvre; une seule plante nouvelle:

Andryala dentata S. S.

Du Mont Megadovonno, nous continuons notre course, toujours à une altitude d'environ 300 m., vers le chef-lieu de l'île, l'étrange *Théra*; nous avons récolté dans ce trajet :

Lagurus ovatus L., Mesembryanthemum crystallinum L., Nigella arvensis var. verruculosa Beck, Hirschfeldia incana (L.) Lagrèze-Fossat, Capparis rupestris S. S., Thymelaea hirsuta L., Foeniculum vulgare Mill, Corydothymus capitatus (L.) Rchb., Plantago Lagopus L., Plantago arenaria W. et K. var. divaricata Boiss., Helichrysum italicum (Roth) Don var. microphyllum (Willd.) Boiss. et Andryala dentata S. S.

C'est de nuit que nous descendons au port de Théra; le bateau part maintenant en direction ouest avec le vent du nord en travers; nous devions nous arrêter le 5 août à Milo et le 6 août à Coroni (Cythère); mais la tempête est trop forte pour nous permettre d'y aborder; après trois jours de navigation, nous arrivons le 7 août dans le port de Navarin (Neo Kastro) où nous prenons un jour de repos; du reste l'équipage est fatigué et les agrès ont besoin de réparations. Nous visitons l'ancienne citadelle; nous y trouvons un ancien village turc, une église et autour une espèce de garide où nous trouvons:

Lepidium graminifolium L., Reseda alba L., Hypericum crispum L., Daucus Carota L. var., Heliotropium suaveolens M.B., Vitex Agnus-castus L., Verbena officinalis L., Mentha arvensis L., var. agrestis (Sole) Briquet, Satureja Calamintha (L.) Scheele ssp. Nepeta (L.) Briq. em. Gams, Ballota nigra L. ssp. foetida (Lam.) Hayek var. villicaulis (Borbas) Hayek, Withania somnifera Mor. et Inula viscosa Ait; toutes ces plantes sont des rudérales.

En sortant de la citadelle, nous trouvons au bord de la route qui va dans la direction du Mont San Nicolo un curieux *Tribulus* qui pourrait bien être :

Tribulus bicornutus Fisch, et Mey.,

qui serait nouveau pour la Grèce.

Sur les pentes du Mont San Nicolo que nous escaladons, nous récoltons:

Selaginella denticulata Spring., Andropogon distachyus L., Stipa bromoides (L.) Brand ex Koch, Heleochloa alopecuroides (Pill. Mitt.) Host, Lagurus ovatus L., Dactylis glomerata L. var. hispanica (Roth) Rchb., Brachypodium distachyum P.B. var. asperum (DC) Arch., Quercus Ilex L., Quercus coccifera L. versus var. Aucheri (Jaub. et Spach) Fiori, Poterium spinosum L., Pistacia Lentiscus L., Bupleurum semidiaphanum Boiss. var. flexicaulis Hausskn., Olea europaea L., Vitex Agnus-castus L., Mentha incana Willd. var. derelicta (Desegl.) H. Br., Mentha arvensis L. ssp. agrestis (Sol.) Briq. var. varians (Host) H. Br., Ballota acuta (Moench) Briq. ssp. macedonica (Vand.) Hayek, Phlomis lanata L., Centaurea idea Bornm.; les six dernières plantes près des cultures et au bord de la route.

Nous récoltons encore au pied des rochers dans le port de Neo Kastro:

Hordeum bulbosum L. et Erigeron crispus Pourr.

Nous partons le soir et arrivons au petit jour dans le port de Catacolo, d'où nous nous rendons à *Olympie*. Dans l'enceinte des ruines, superbe parc de pins d'Alep; nous récoltons:

Pteridium aquilinum (L.) Kuhn, Pinus halepensis Miller, Pholiurus pannonicus (Host) Trin, Stipa bromoides (L.) Brand ex Koch, Agrostis Spica-venti L., Briza maxima L., Lepturus cylindricus (Willd.) Trin., Cyperus longus L., Carex sp., Asparagus acutipolius L., Chenopodium album L. var. opulifolium Schrad., Amaranthus albus L., Delphinium peregrinum L. var. medium Halacsy, Clematis Vitalba L. var. subdentata Beck, Chrozophora tinctoria (L.) RAF., Althaea pallida (W. K.) Nym., Eryngium creticum Lam., Bupleurum semidiaphanum Boiss., Daucus Carota var. major Vis., Olea europaea L., Heliotropium europaea L. var. tenuiflorum Jan., Salvia Bertolonii Vis., Teucrium Polium L. var. Achaemenis Schreb. et var. pseudo-hysopus Schreber, Ajuga Iva (L.) Schreber, Kiksia spuria (L.) Dum. ssp. Sieberi (RCHB.) HAYEK, Erigeron crispus Pourr., Pulicaria dysenterica (L.) Gärtn. var. microcephala Boiss., Cynara Cardunculus L., Carthamus lanatus L. ssp. creticus (L.) HAL., Chondrilla juncea L.

En passant à Pyrgos, nous visitons les vignes de raisins de Corinthe et les laboratoires de la Station viticole; nous nous embarquons le soir à Catacolo et nous nous réveillons le lendemain (9 août) à Vathy, dans l'île d'Ithaque; une herborisation dans les garides, le long de la route qui mène à Stavros, nous donne:

Stipa bromoides (L.) Brand ex Koch, Avena sterilis L., Dactylis glomerata L. var. hispanica (Roth) Rohl., Bromus fasciculatus Presl., Brachypodium ramosum (L.) R. S., Poterium spinosum L., Genista sphacelata Dcsne var. Bovilleana Holmboe, Cistus villosus L. ssp. eu-villosus Hayek var. villosus (L.) Jancke, Arbutus Unedo L., Teucrium Polium L. var. intermedium Celak., Scabiosa Columbaria L. ssp. dubia (Vel.) K. Maly, Picris pauciflora Willd. et Reichardia picroides (L.) Roth.

Un peu après midi, nous sortons du golfe d'Ithaque, qui ressemble au lac des Quatre-Cantons; nous passons le soir le canal Ste-Maure, entre l'île de Leucade et la terre, puis, toute la nuit et tout le jour suivant, nous remontons vers le nord, vent debout; nous passons le canal de Corfou le matin et nous avons beaucoup de peine à arriver, à la tombée de la nuit, au cap Glossa, à l'entrée du golfe de Valona; avant jour nous arrivons au port de Durazzo, en Albanie; nous partons en autos pour *Tirana*, la capitale du roi Zog; herborisation courte dans le voisinage (11 août, altitude 115 m.):

Pteridium aquilinum (L.) Kuhn, Erianthus Hostii Griseb., Phleum pratense L., Juncus conglomeratus L., Tunica glumacea (Bory et Chaub.) Boiss. var. obcordata Boiss., Roripa silvestris (L.) Bess., Daucus maximus Desf., Mentha Pulegium L. var. villosa Benth., Sambucus Ebulus L., Pulicaria dysenterica (L.) Gaertn. var. microcephala Boiss., Carlina corymbosa L., Carlina lanata L., Carduus ramosissimus Panc., Cirsium leucocephalum (Willd.) Spreng., Centaurea solsticialis L., Leucanthemum vulgare L. var. pallens (Gay), Briq.

Nous poussons une pointe vers les montagnes d'Albanie; les autos nous mènent à *Gruje* (alt. 550 m.), petit bourg d'artisans au pied d'une immense falaise calcaire; herborisation autour du village:

Asplenium Trichomanes L., Ceterach officinarum DC, Scleropoa rigida (L.) Griseb., Arum spec., Parietaria vulgaris Hill, Tunica glumacea (Charb. et Bory), Hayek, Tunica rigida (L.) Boiss., Polycarpon tetraphyllum L., Medicago Lupulina L., Malva silvestris L., Hypericum perforatum L. var. veronense (Schrk.) A. Fröhl., Eryngium campestre L. var. axicum Griseb., Torilis arvensis (Huds.) Link, Heliotropium dolosum Not., Satureja Juliana L., Satureja Calamintha (L.) Scheele ssp. Nepeta (L.) Briq em. Gans, Verbascum speciosum Schrad., Plantago lanceolata L., Sambucus Ebulus L., Legouzia pentagona (L.) Thuill., Pulicaria dysenterica Bernh. var. repens (Fisch.) Fiori, Arctium minus (Hill) Bernh., Carduus ramosissimus Panc., Carthamus lanatus L.

Nous repartons le soir de Durazzo et le lendemain matin 12 août, nous entrons dans les Bouches du Cattaro; nous ancrons à *Cattaro* (Kotur), au fond du golfe; une promenade vers l'établissement de bains de mer nous procure:

Deschampsia caespitosa P. B., Lepidium graminifolium L., Tribulus terrestris L. var. orientalis Beck, Daucus Carota L., lusus proliferus, Mentha Pulegium L. var. cotorensis Top., Plantago lanceolata L., Senecio nebrodensis L. ssp. rupester (W. et K.) Fiori.

L'après-midi, nous partons en autocars pour Cettigné, par le col du Lovcen; la route fait de grands zigzags le long de la pente très raide qui monte du bord de la mer jusqu'au col à plus de 1000 m.; la flore est très intéressante, mais nous ne pouvons que la voir de trop loin; un embouteillage nous permet cependant de cueillir à 940 m.:

Dianthus silvestris Wulf. et Jacq. ssp. nodosus (Tsch.) Hayek, Echinops Ritro L. var. elegans Vis.

Depuis le col du Lovcen, la route traverse un paysage très intéressant, formé d'une succession de dolines à fond cultivé et à bords rocheux avec des buissons; noté un peu au-dessous du col de Lovcen une ceinture de hêtres (Fagus silvatica) très étroite, quelques mètres, mais dessinant une courbe de niveau sur une très grande distance. A Cettigné, nous herborisons sur une pente rocheuse, dominant la nouvelle église orthodoxe (alt.: 640 à 660 m.; 12 août); nous y trouvons:

Hordeum murinum L. var. leporinum (Lk.) A. u. G., Tunica rigida (L.) Boiss., Sisysmbrium officinale Scop. versus var. leiocarpum DC, Roripa silvestris (L.) Bess., Berteroa obliqua (S.S.) Hal. var. cyclocarpa Beck, Trifolium palescens Schreb., Trifolium pratense L., Lotus corniculatus L. ssp. eucorniculatus Brig. var. ciliatus Koch, Geranium purpureum VILL. var. minutiflorum (Jord.) Murb., Hypericum perforatum L. ssp. veronense (Schrank) A. Fröhl., Eryngium amethistinum L., et var. laxum Boiss., Pimpinella Saxifraga L. ssp. eusaxifraga, Torilis arvensis (Huds.) Link, ssp. divaricata (Mönch) Thell., Satureja cuneifolia Ten., Stachys Milani Petrov., Stachys Reinerti Heldr., Mentha longifolia (L.) Huds. var. rupestris (W.K.) Fiori, Marrubium incanum Desc., Solanum nigrum L. var. vulgare L., Scrophularia canina L. var. typica F.OR., Plantago lanceolata L., Asperula scutellaris Vis., Campanula pyramidalis L., Anthemis arvensis L. versus var. littoralis de Not., Senecio nebrodensis L. var. rupestris (W. K.) Fior., Arctium minus (Hill) Bernh., Crepis capillaris L.

Retour à Cattaro; sortie des Bouches de nuit, au milieu des exercices de défense contre avions des troupes yougo-slaves; retour à Split, où nous quittons avec regrets notre brave *Universitas* qui nous a procuré tant de beaux souvenirs.

Il est difficile de tirer des conclusions des herborisations faites, la saison étant très avancée, surtout en Grèce; on pourra cependant noter le grand nombre de plantes rudérales récoltées. Les listes publiées sont intéressantes surtout comme contribution à la floristique, justement parce que l'herborisation a été faite en dehors de la période classique du printemps. Les plantes récoltées sont conservées au Musée botanique cantonal à Lausanne.